

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: **CUP G42E23000030007, CIG B650DFB6F4:**
Genehmigung des Endstandes der
Arbeiten betreffend Verlegung des
Hauptsammlers für die
Schwarzwasserleitung Oberglaning -
Unterglaning - Baulos 2: Abschnitt
Speicher Kerscher (SW1.6) bis Schacht
SW1.17

Oggetto: **CUP G42E23000030007, CIG B650DFB6F4:**
Approvazione dello stato finale dei lavori per
la posa del collettore per la rete fognaria
Cologna di Sopra - Cologna di Sotto - lotto 2:
tratto serbatoio Kerscher (SW1.6) fino al
pozzetto SW1.17

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

15.09.2026

17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco	X			
Antonia Egger Mair	Gemeindereferentin	Assessore	X			
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore	X			
Lorenz Taber	Gemeindereferent	Assessore	X			
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Margareth Runer.

Assiste la segretaria comunale Margareth Runer.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand: CUP G42E23000030007, CIG B650DF-B6F4: Genehmigung des Endstandes der Arbeiten betreffend Verlegung des Hauptsammlers für die Schwarzwasserleitung Oberglaning - Unterglaning - Baulos 2: Abschnitt Speicher Kerscher (SW1.6) bis Schacht SW1.17

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 206 vom 30.04.2025, mit welchem die Arbeiten für die Verlegung des Hauptsammlers für die Schwarzwasserleitung Oberglaning - Unterglaning - Baulos 2: Abschnitt Speicher Kerscher (SW1.6) bis Schacht SW1.17 mittels Verhandlungsverfahren laut GvD Nr. 36/2023, Art. 50, Abs. 1, Buchstabe c) mit einem Betrag von Euro 307.828,55 + 10% MwSt. an die Firma Rewi Bau KG d. Windegger Erwin & Co. aus Nals vergeben wurden;

FESTGESTELLT, dass mit der Fa. Rewi Bau KG d. Windegger Erwin & Co. für die Durchführung der genannten Arbeiten der Unternehmervertrag Nr. 5 vom 19.06.2025 mit einem Vertragswert von Euro 307.828,55 (inkl. Euro 2.703,71 Sicherheitskosten) + 10 % MwSt. = 338.611,41 Euro abgeschlossen worden ist;

VORAUSSCHICKT, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 368 vom 04.08.2026 das 1. Varianteprojekt und Protokoll Vereinbarung neuer Preise mit Mehrspesen von Euro 16.755,63 zuzüglich 10% MWST genehmigt worden sind;

FESTGESTELLT, dass der 1. Baufortschritt in der Höhe von Euro 121.847,78 zuzüglich 10 % MwSt., der 2. Baufortschritt in der Höhe von Euro 88.915,15 zuzüglich 10 % MwSt. und der 3. Baufortschritt in der Höhe von Euro 81.010,66 zuzüglich 10% MwSt. ausbezahlt worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in die buchhalterischen Unterlagen betreffend den Endstand der genannten Arbeiten vom 07.08.2026, erstellt vom Bauleiter Dr. Ing. Rudi Bertagnolli aus Bozen:

- Zahlungsbescheinigung Nr. 4 für den Betrag von 32.810,59 Euro;

DER AUFFASSUNG den Endstand betreffend der Verlegung des Hauptsammlers für die Schwarzwasserleitung Oberglaning - Unterglaning - Baulos 2: Abschnitt Speicher Kerscher (SW1.6) bis Schacht SW1.17 zu genehmigen und nach Vorlage der notwendigen Unterlagen den Betrag von € 32.810,59 zuzüglich 10% MwSt. an die Übernehmerfirma zu liquidieren;

NACH ÜBEREINKUNFT, diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Rechnung der Übernehmerfirma fristgerecht liquidiert werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten xTZ+2Dff5nvRRoj/lcXWgtHbyxJzDsX3le/YbUF1/AM= vom 15.09.2026;

Oggetto: CUP G42E23000030007, CIG B650DF-B6F4: Approvazione dello stato finale dei lavori per la posa del collettore per la rete fognaria Cologna di Sopra - Cologna di Sotto - lotto 2: tratto serbatoio Kerscher (SW1.6) fino al pozzetto SW1.17

VISTA la delibera della Giunta Comunale n. 206 del 30.04.2025, con la quale sono stati affidati i lavori per la posa del collettore per la rete fognaria Cologna di Sopra - Cologna di Sotto - lotto 2: tratto serbatoio Kerscher (SW1.6) fino al pozzetto SW1.17 mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera c) del d.lgs. nr. 36/2023, all'impresa Rewi Bau sas di Windegger Erwin & Co. di Nalles per l'importo di Euro 307.828,55 più l'IVA del 10%;

CONSTATATO che con la ditta Rewi Bau sas di Windegger Erwin & Co. per l'esecuzione dei lavori sopra nominati è stato stipulato il contratto d'appalto n. 5 del 19.06.2025 con un prezzo contrattuale di Euro 307.828,55 (incl. Euro 2.703,71 costi di sicurezza) + 10 % IVA = 338.611,41 Euro ;

PREMESSO che con la delibera della Giunta Comunale n. 368 del 04.08.2026 sono stati approvati la 1. perizia di variante e il verbale di concordamento di nuovi prezzi con maggiori spese di Euro 16.755,63 + 10% IVA;

CONSTATATO che sono stati liquidati il 1° stato d'avanzamento con un importo di Euro 121.847,78 più 10 % IVA, il 2° stato d'avanzamento con un importo di Euro 88.915,15 più 10% IVA e il 3° stato d'avanzamento con un importo di Euro 81.010,66 più 10% IVA;

VISTI gli atti contabili relativi allo stato finale dei predetti lavori del 07.08.2026 a firma del direttore dei lavori dott. ing. Rudi Bertagnolli di Bolzano:

- certificato n. 4 per il pagamento della rata di Euro 32.810,59;

RITENUTO di approvare lo stato finale per la posa del collettore per la rete fognaria Cologna di Sopra - Cologna di Sotto - lotto 2: tratto serbatoio Kerscher (SW1.6) fino al pozzetto SW1.17 e di liquidare dopo la presentazione dei documenti necessari l'importo di € 32.810,59 più 10% IVA alla ditta d'appaltatrice;

CONVENUTO di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, dato che la fattura della ditta appaltatrice può essere liquidata in tempo;

VISTO il parere tecnico xTZ+2Dff5nvRRoj/lcXWgtHbyxJzDsX3le/YbUF1/AM= del 15.09.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten DKT+An5e3wZj5wPgQ9qSp5gJJ9U/Utp/1jKU6Rjh-FI8= vom 15.09.2026;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Endstand vom 07.08.2026 betreffend die Verlegung des Hauptsammlers für die Schwarzwasserleitung Oberglaning - Unterglaning - Baulos 2: Abschnitt Speicher Kerscher (SW1.6) bis Schacht SW1.17 der Fa. Rewi Bau KG, unterzeichnet von Herrn Dr.Ing. Rudi Bertagnolli, mit folgenden Beträgen zu genehmigen:

Vertragspreis	Euro 324.584,18
Endstand	Euro 324.584,18

2. an die Fa. Rewi Bau KG d. Windegger Erwin & Co. aus Nals nach Erhalt der Rechnung, Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage sowie nach Erhalt der Bestätigung über die Regularitäten der Firma zur Auszahlung des Rechnungsbetrages über Euro 5.000,00, gemäß Endstand den Betrag von Euro 22.062,61 zuzüglich 10% MwSt. auszubezahlen;
3. an die Fa. Bitumisarco GmbH aus Bozen nach Erhalt der Rechnung, Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage sowie nach Erhalt der Bestätigung über die Regularitäten der Firma zur Auszahlung des Rechnungsbetrages über Euro 5.000,00, gemäß Endstand den Betrag von Euro 10.747,97 zuzüglich 10% MwSt. auszubezahlen;
4. nach Einsicht in die eingegangene Rechnung Nr. 40PA/2026 vom 10.09.2026 die gegenständliche Ausgabe von Euro 36.091,64 zu liquidieren und auf dem Kap. Kennziffer 09042.02.010900 8 „Neubau der Schmutzwasserhauptkanalisation (Hauptsammler) „Oberglaning – Unterglaning““, Haushaltsgebarung 2026, anzulasten, wo der entsprechende Betrag bereits verpflichtet worden ist (Verpflichtung 299/2025 und 436/2026);
5. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
6. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsges-

VISTO il parere contabile DKT+An5e3wZj5wPgQ9qSp5g-JJ9U/Utp/1jKU6RjhFI8= del 15.09.2026;

VISTO il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di approvare lo stato finale del 07.08.2026 per la posa del collettore per la rete fognaria Cologna di Sopra - Cologna di Sotto - lotto 2: tratto serbatoio Kerscher (SW1.6) fino al pozzetto SW1.17 della ditta Rewi Bau sas, firmato dal sig. dott.ing. Rudi Bertagnolli, con gli importi seguenti:

prezzo contrattuale	Euro 324.584,18
stato finale	Euro 324.584,18

2. di liquidare alla ditta Rewi Bau SAS d. windegger Erwin & Co. di Nalles, dopo il ricevimento della fattura, documento unico di regolarità contributiva e dopo l'assunzione della dichiarazione riguardante le regolarità della ditta per la liquidazione dell'importo fattura superiore a Euro 5.000,00, secondo lo stato finale l'importo di Euro 22.062,61 più 10% IVA;
3. di liquidare alla ditta Bitumisarco srl di Bolzano, dopo il ricevimento della fattura, documento unico di regolarità contributiva e dopo l'assunzione della dichiarazione riguardante le regolarità della ditta per la liquidazione dell'importo fattura superiore a Euro 5.000,00, secondo lo stato finale l'importo di Euro 10.747,97 più 10% IVA;
4. dopo aver esaminato la fattura pervenuta n. 40PA/2026 del 10/09/2026 di liquidare la relativa spesa di Euro 36.091,64 e di imputarla al cap. Codice 09042.02.010900 8 "Costruzione del collettore principale acque nere "Cologna di Sopra – Cologna di Sotto" gestione competenza del bilancio di previsione 2026, con sufficiente disponibilità, dove è già stato impegnato il relativo importo (imp. 299/2025 e 436/2026);
5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
6. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal

richt für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

giorno, in cui sia scaduto il termine della pubblicazione di questa deliberazione. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Margareth Runer

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)